

THE
QUEBEC
GAZETTE.

GAZETTE
DE
QUEBEC.



THURSDAY, 1 AUGUST, 1799.

JEUDI, LE 1 AOUT, 1799.

BY HIS EXCELLENCY

ROBERT SHORE MILNES, Esquire,
Lieutenant Governor of the Province of Lower Canada, &c.
&c. &c.

A PROCLAMATION.



HEREAS His Majesty has been graciously pleased to Grant His Royal Leave of Absence to His Excellency ROBERT PRESCOTT, Esquire, Captain General and Governor in Chief of this Province, in consequence of whole departure the Command of the said Province devolves upon me. AND WHEREAS it is necessary for the Peace and good Government of the said Province, that all His Majesty's Officers within the same should continue

in their several offices and employments, I have thought fit by and with the advice of His Majesty's Council, to issue this Proclamation, hereby, authorizing the said officers to continue in their said offices and employments. Of which all Persons concerned are required to take notice and govern themselves accordingly.

GIVEN under my hand and Seal at Arms at the Castle of Saint Lewis, in the City of Quebec the Thirty-first day of July, in the thirty ninth year of His Majesty's Reign and in the year of our Lord one thousand seven hundred and ninety nine.

(Signed) ROBT. S. MILNES.

By His Excellency's Command.

(Signed) GEO: POWNALL, Secy.

GOD SAVE THE KING!

UNITED STATES OF AMERICA.—PHILADELPHIA, July 12.
A Letter from the Consul of the United States, at Gibraltar, of which the following is a Copy, was received this morning at the Office of the Secretary of State.

SIR,

GIBRALTAR, 7th May, 1799.

The bearer of my last being still detained, I have now to inform you that on the 4th inst. arrived his Britannic Majesty's Sloop of War Childers, in six days from the Channel fleet, with advice of the French fleet, consisting of fifteen sail of the line, having slipped out of Brest in a fog, unperceived. Said sloop met an English frigate, from whom she learned, that she had been chased by some of the out scouts of an enemy's fleet of 19 sail of the line, supposed to be the above one, joined by 4 Spanish ships from Ferrol. They were seen in the latitude of Oporto. This the Earl St. Vincent communicated to me, that I might apprize the commanders of American vessels bound to the westward, of their danger. Admiral Lord Keith, with the British fleet of 14 sail of the line, was at anchor off Cadiz: on receipt of the above intelligence they got under way, and went for Cape St. Vincent. A French Admiral and several officers arrived at Cadiz some days ago, to take the command of some of the Spanish ships; from which it is conjectured that a junction of those fleets was in agitation. When the Childers left the Channel fleet it was proceeding for the coast of Ireland.

On the evening of the 5th inst. the French fleet passed the gut, going to the eastward, with a fresh southerly wind, and very hazy; 24 sail were counted, of which 19 of the line. Next morning Earl St. Vincent sent to inform me that the Americans bound to the westward should be ready to proceed the moment the wind came about, as the French fleet went past us yesterday. Open boats, &c. are sent to endeavour to get out of the gut with dispatches to apprize Lord Keith of the French fleet having passed this, and to follow them.

I have the honor to be, Sir,

Your most obdt. and most hble servant,

JOHN GRAVINO.

May 15. On the 10th inst. Lord Keith with his fleet, arrived here from off Cadiz, when Earl St. Vincent embarked, and they sailed next day with sixteen sail of the line of which six three deckers, for the east. It seems that Spain has given up to France fifteen sail of the line at Cadiz; and by the report of several boats, nineteen sail of the line from thence with some frigates, passed this port to the east two nights ago. Several cutters in quest of the Brest fleet, and dispatches, &c. have arrived from England. Admiral Gardner is expected with fifteen sail of the line, which no doubt will go up the Mediterranean when they find the French and Spaniards are gone there.

NEW-YORK, July 11.

Last evening arrived here the ship Olive, Capt. M'Call, from Cadiz, from which place she sailed on the 23d of May.

"The French fleet, consisting of 23 sail of the line, 3 three deckers, passed the straits on the 5th of May—destination not known.

"The Spanish Admiral Maffaredo, with 17 sail, 5 three deckers, passed straits the 14th May.

PAR SON EXCELLENCE

ROBERT SHORE MILNES, ECUYER,
Lieutenant Gouverneur de la Province du Bas Canada,
&c. &c. &c.

PROCLAMATION.



U qu'il a plu à la Gracieuse Majesté d'accorder un congé Royal d'absence à Son Excellence ROBERT PRESCOTT, Ecuier, Capitaine Général et Gouverneur en Chef de cette Province, en conséquence du départ duquel, le Commandement de cette Province m'est dévolu. Et vu qu'il est nécessaire pour la paix et le bon Gouvernement de la dite Province, que tous les Officiers de Sa Majesté dans l'étendue d'icelle continuent dans leurs différents Emplois et Offices, j'ai trouvé à propos, par et de l'avis du Conseil Exécutif de Sa Majesté, d'émaner cette Proclamation, autorisant par icelle les dits Officiers de continuer dans leurs dits Emplois et Offices, à quoi toutes personnes concernées sont requises de faire attention et de se conduire en conséquence.

DONNE sous mon Seing et le Sceau de mes armes au Château Saint Louis, dans la cité de Québec le trente et unième jour de Juillet, dans la trentième neuvième année du Règne de Sa Majesté et dans l'an de notre Seigneur, mil sept cent quatre-vingt dix-neuf.

(Signé) ROBT. S. MILNES.

Par Ordre de Son Excellence.

(Signé) GEO: POWNALL, Sec.

Traduit par Ordre de Son Excellence, X. BANAUDIERE, S. et T. F.

VIVE LE ROI.

ETATS UNIS D'AMERIQUE.—PHILADELPHIE, 12 Juillet.
Il a été reçu ce matin à l'Office du Secrétaire d'Etat, une lettre du Consul des Etats Unis à Gibraltar, dont ce qui suit est copie:
GIBRALTAR, 7e Mai, 1799.

MONSIEUR,

Le porteur de ma dernière étant encore détenu, je vous informe par la présente, que le 4 de ce mois, le vaisseau de guerre de Sa Majesté Britannique, Childers, arriva en six jours de la flotte de la manche, avec la nouvelle que la flotte Française, composée de 15 vaisseaux de ligne, s'étoit échappée de Brest dans une brume, sans être aperçue. Ce même vaisseau rencontra une frégate Angloise, de qui il apprit qu'elle avoit été poursuivie par les bâtiments de découverte, appartenants à une flotte ennemie de 19 vaisseaux de ligne, que l'on suppose être celle ci-dessus, qui a été jointe par 4 vaisseaux Espagnols de Ferrol: la flotte fut bientôt rendue dans la latitude d'Oporto. Voici ce que m'a communiqué le Lord St. Vincent, afin que je puisse instruire les commandants des vaisseaux Américains, destinés pour l'ameroccidentale, du danger qu'ils ont à courir. L'Amiral Lord Keith étoit à l'ancre à la hauteur de Cadix, avec 14 vaisseaux de ligne. Du moment qu'il reçut cette nouvelle, il mit à la voile, et porta sur le Cap St. Vincent; Un Amiral François, et plusieurs Officiers, arriverent à Cadix il y a quelques jours, pour prendre le commandement de quelques vaisseaux Espagnols ce qui a fait conjecturer que la jonction de ces flottes étoit en agitation. La flotte de la manche faisoit route pour la côte d'Irlande, lorsque le Childers la laissa.

Le 5 de ce mois au soir la flotte Française passa le détroit, allant vers le Levant, avec une fraîche brise du Sud, et le tems bien obscurci; on y compta 24 voiles, dont 19 étoient vaisseaux de ligne. Le lendemain au matin le Comte St. Vincent me fit informer que les vaisseaux Américains, destinés pour l'occident devoit se tenir prêts à partir du moment que le vent changerait, parce que la flotte Française étoit passé d'hier. On a envoyé des chaloupes ouvertes &c. qui vont tâcher de sortir du détroit, étant chargées de dépêches pour le Lord Keith, qui l'informent que la flotte Française est passée par ici, et lui donnent ordre de la suivre.

J'ai l'honneur d'être,

Monsieur,

Votre très humble et très obéissant Serviteur, JOHN GRAVINO.

15e Mai. Le 10e de ce mois le Lord Keith étant arrivé ici, avec la flotte de la hauteur de Cadix, le Comte St. Vincent s'embarqua, et ils partirent le lendemain pour le Levant, avec 16 vaisseaux de ligne, dont six font à trois ponts. Il paroît que l'Espagne a donné à la France 15 vaisseaux de ligne à Cadix; et, suivant le rapport de plusieurs chaloupes, il en est parti 19 vaisseaux de ligne, avec quelques frégates, qui ont passé devant ce port avant hier la nuit, allant vers le Levant. Il est arrivé d'Angleterre plusieurs corvettes, avec des dépêches &c. qui sont à la recherche de la flotte de Brest. On attend l'Amiral Gardner avec quinze vaisseaux de ligne, qui, sans doute entrera dans la méditerranée, en apprenant que les François et les Espagnols y sont allés.

NOUVELLE YORK, 11 Juillet.

Hier au soir arriva ici le navire Olive, capit. M'Call, parti de Cadix le 23e Mai.

“ Lord St. Vincents, with 18 sail, 8 three deckers, passed the streights on the 10th May.

“ British, (name of the commander not recollected) 5 sail, 1 three decker, passed the streights the 18th or 19th May.

“ Admiral Nelson, with 14 or 16 74's was in the streights; besides 4 Portuguese 74's, and 14 sail of Turkish and Russian ships of war, exclusive of Neapolitans.

The following is a list of the Spanish fleet which sailed from Cadiz under the command of the General Don Josef de Mazaredos—which is as follows:

112 guns Conception, brigd. Don Antonio de Escano commander; 112 Principe, brigd. Don Juan Vincente Yariez; 112 Santa Ana, brigd. Don Baltasar Hidalgo de Cisneros; 112 Mexicana, cap. Nav. Don Joseph Gardequi; 112 Conte de Regla, brigd. Don Josef de Escano; 84 Neptune, cap. Nav. Don Bernado Munez; 74 Conquistador, id. Don Cosme Courruca; 74 Pelayo, id. Don Cayetano Valden; 74 San Pablo, brigd. Don Luis de Vallabriga; 74 Isis id. Don Josef Lorenzo Goicoechea; 74 S. Juan Nepomuceno, cap. Nav. Don Francisco Mondragoon; 74 Oriente, brigd. Don Nicolas Estrada; 74 Soxerano, cap. Nav. Rafael Villavicentio; 74 Bahama, id. Don Josef Aramburn; San Telmo, id. Don Juan Martinez; 74 Paula; id. Don Augustin Figueroa; 74 San Joaquin, id. Don Marcelo Elpinola.

FRIGATES.

36 Perla, Capt. Freg. Don Francisco de Moyna; 36 Carmen, id. Don Fernando Bustillo; 40 Antocha, id. Don Ignacio Olaeta; 36 Matilde, Ten. Nav. Don Josef Gonzalez Ortiz.

BRIGANTINS.

16 Vivo, Ten. Nav. Don Juan Deslohes; 14 Bigifante, id. Don Josef de Cordova; 14 Descubridor, id. Don Pedro Panteja.

QUEBEC, WEDNESDAY 31 JULY.

We have extracted from the American papers by the Burlington Mail, that part of the news concerning the hostile fleets which appears most authentic: various other reports were in circulation, differing as to the dates & number of vessels, but all agreeing that the French, English and Spanish fleets and a reinforcement for the English fleet of 5 sail of the line passed the Streights into the Mediterranean early in May; one account says that the combined fleets had entered Carthage and that six Spanish sail of the line which had been out on a cruise, returned to that port dismasted in a gale.

We are happy in being able to contradict the report mentioned in last Gazette of the Yellow Fever having again made its appearance at Philadelphia: This report which was circulated in New York and Baltimore, is formally contradicted in the Country Porcupine of the 8th July.

(omitted last week.)

On the 25th ult. His Excellency the Commander in Chief was pleased to appoint the Honorable Charles Delanaudiere, Quarter Master General of the Militia of Canada.

PORT OF QUEBEC—ARRIVED.

- July 27 Brig Friends, John Huges, 15 days from Halifax, in ballast for Mr. Tremain.
- Schooner Victory, Joseph Migneron, 29 days from St. John's, Newfoundland, in ballast, for John Young, Esq.
- 28 Schooner Mother, Peter Babin, 16 days from Halifax, in ballast for Mr. Tremain.
- Ship General Wolf, Gilbert Tullock 30 days from Carbonear, Newfoundland, cargo Wine and Ballast for Messrs. Lester & Morrogh.
- Brig Chatty, Mark Seagar, 22 days from St. John's New Brunswick, Rum & ballast, addressed to the master.
- Brig Ulysses, John Albridge, from Liverpool, sailed 29th May, cargo Rum and Salt for Mr. E. Smith.

PETER BREHAUT has for Sale a few Hogheads of good Spanish and Benicarlo Wine, and best Claret in Boxes and Hogheads and a few Pipes Coniac Brandy, all warranted this year's importation in the Brig Mary and Betsey from Guernsey.

Quebec, 24th July, 1799.

Quebec, 24th June, 1799.

SIR,

WE whose names are herunto subscribed, being desirous of testifying our zeal to His Majesty's Government, and our attachment to the common cause, for which our fellow Subjects are now contending in different parts of the Globe, have agreed to open a General Subscription for this District, in support of the public cause, in which we doubt not but we shall meet with the hearty co-operation of His Majesty's faithful subjects of all descriptions—we do therefore request you Sir to give public notice that a Subscription is opened for the purposes aforesaid; and that contributions will be received at the Receiver General's Office every morning between the hours of ten and twelve, until the 15th of October next.

We are Sir, with due regard, your very obedient Servants,

James Shepherd, Esq. Sheriff of the District of Quebec.

William Osgoode,
Francois Baby,
Hugh Finlay,
J. A. Panet,
Thomas Dunn,
Antoine Juchereau Duchesnay,
George Pownall,

John Young,
Louis Duniere,
J. Sewell,
John Craigie,
Wm. Grant,
Robert Lester.

In conformity to the foregoing letter to me addressed, I do hereby give public notice, that a General Subscription for this District is opened for the purposes therein contained; and that contributions will be received at the Receiver General's Office every morning between the hours of ten and twelve, until the fifteenth day of October next.

Quebec, 27th June, 1799.

JA: SHEPHERD, Sheriff.

“ La flotte Française, composée de 23 vaisseaux de ligne, dont 3 à trois ponts, passa le détroit le 5 mai, sa destination n'est point connue.

“ L'Amiral Espagnol Mazaredo passa le détroit le 14 mai, avec 17 voiles dont 5 à trois ponts.

“ Le Lord St. Vincent passa le détroit le 10 Mai, avec 18 voiles, dont 8 à 3 ponts.

“ Une flotte Angloise, dont on ne se remet pas du nom du commandant, composée de 5 vaisseaux, (un à trois pont) passa le détroit le 18 ou 19 Mai.

“ L'Amiral Nelson étoit au détroit avec 14 ou 16 vaisseaux de 74; outre 4 Portugais de 74, et 14 vaisseaux de guerre Turques et Russes, sans compter les Neapolitans.”

Ce qui suit est une liste de la flotte Espagnole qui a fait voile de Cadix, sous les ordres du Général Don Joseph de Mazaredos:

Conception, 112 canons, brig. Don Antonio de Escano; Principe, 112, brig. Don Juan Vincente Yariez; Santa Ana, 112, brig. Don Baltasar Hidalgo de Cisneros; Mexicana, 112, cap. Nav. Don Josef Gardequi; Conte de Regla, 112, brig. Don Joseph de Escano; Neptune, 84, cap. Nav. Don Bernado Munez; Conquistador, 74, id. Don Cosme Courruca; Pelayo, 74, id. Don Cayetano Valdes; San Pablo, 74, brig. Don Luis de Vallabriga; Sis. 74, id. Don Josef Lorenzo Goicoechea; S. Juan Nepomuceno, 74, cap. Nav. Don Francisco Mondragoon; Oriente, 74, brig. Don Nicolas Estrada; Soxerano 74, cap. nav. Rafael Villavicentio; Bahama 74, id. Don Josef Aramburn; San Telmo, 74, id. Don Juan Martinez; Paula, 74, id. Don Augustin Figueroa; San Joaquin, 74, Don Marcelo Espaniola.

FRIGATES.

Perla, 36, cap. Frag. Don Francisco de Moyna; Carmen, 36, id. Don Fernando Bustillo; Antocha, 40, id. Don Ignacio Olaeta; Matilde, 36, Ten. Nav. Don Josef Gonzalez Ortiz.

BRIGANTINS.

Vivo, 16, Ten. Nav. Don Juan Deslohes; Bigifante, 14, id. Don Josef de Cordova; Descubridor, 14, id. Don Pedro Panteja.

QUEBEC MERCREDI, 31 Juillet 1799.

Nous avons extrait des papiers Américains, reçus par la malle de Burlington, cette partie des nouvelles concernant les flottes ennemies, qui paroit la plus authentique; il y a différents autres rapports en circulation, tous différents les uns des autres, quant aux dates et au nombre de vaisseaux: mais tous disent que les flottes française, Angloise et espagnole ont passé le détroit, et sont entrées dans la méditerranée, de même qu'un renfort pour la flotte Angloise.

Au commencement de Mai, dit un papier, les flottes combinées étoient entrées à Carthage, et six vaisseaux de ligue Espagnols, qui étoient sortis pour aller en course, rentrèrent dans ce port dématés par une tempête.

C'est avec plaisir que nous nous trouvons à même de contredire le rapport mentionné dans la dernière gazette, que la fièvre jaune s'étoit fait sentir de nouveau à Philadelphie: ce bruit qui s'étoit répandu dans New York et à Baltimore est formellement contredit dans le Country Porcupine du 8e Juillet.

(Omis la semaine dernière.)

Le 25 du mois dernier le Commandant en Chef voulut bien nommer l'Honorable Charles De Lanauiere, Quartier Maître Général de la Milice Canadienne.

PORT DE QUEBEC—ARRIVÉS

- Jullet 27.—Le brigantin Friends, John Hugh's, en 15 jours d'Halifax, avec du lest pour J. Tremain.
- La goëlette Victory, Joseph Migneron, en 29 jours de St. Jean à Terre-neuve, avec du lest, pour John Young Ecuyer.
- 28. La goëlette Mother, Peter Babin, en 16 jours d'Halifax, avec du lest pour J. Tremain.
- Le navire General Wolfe, Gilbert Tulock, en 30 jours de Carbonear à Terre-neuve, cargaison vin et lest pour Messrs. Lester & Co.
- Le brigantin Chatty, Mark Seagar, en 22 jours de St. Jean, Nouveau Brunswick, rum et lest, adressé au maître.
- Le brigantin Ulysses, John Albridge, de Liverpool; parti le 29 Mai—cargaison, rum et sel pour Elias Smith.

MONSIEUR.

Quebec, 24e Juin, 1799.

Nous, dont les noms sont ici soussignés désirant de témoigner notre zèle pour le Gouvernement de sa Majesté, et notre attachement pour la cause commune, que nos compatriotes défendent maintenant dans les différentes parties du Globe, sommes convenus d'ouvrir une SOUSCRIPTION GENERALE dans ce District, pour le soutien de la Cause Publique; et nous ne doutons point que nous y rencontrions la généreuse co-opération des fidèles sujets de sa Majesté de toutes descriptions. Nous vous prions donc, Monsieur, de donner avis public qu'une souscription est ouverte pour les fins susdites, et que les contributions seront reçues au Bureau du Receveur Général, tous les matins, depuis dix heures jusqu'à midi, d'ici au 15e d'Octobre prochain.

Nous sommes, Monsieur, avec une considération parfaite, Vos très humbles Serviteurs,

James Shepherd, Ecuyer, Shériff du District de Quebec.

William Osgoode,
Francois Baby,
Hugh Finlay,
J. A. Panet,
Thomas Dunn,
Antoine Juchereau Duchesnay,
George Pownall,

John Young,
Louis Duniere,
J. Sewell,
John Craigie,
Wm. Grant,
Robert Lester.

En conformité à la lettre ci-dessus, à moi adressée, je donne avis au Public par le présent, qu'une Soucription Générale pour ce District, est ouverte pour les fins y contenues; et que les contributions seront reçues au Bureau du Receveur Général, tous les matins, entre dix heures et midi jusqu'au quinzième jour d'Octobre prochain.

Quebec, 27e Juin, 1799.

JA: SHEPHERD, Sheriff.

VOLUNTARY SUBSCRIPTION.

WE whose names are hereunto subscribed, truly sensible of the happiness and tranquility, we enjoy under the mild dominion of our most Gracious Sovereign and the protection of our Mother Country, and having witnessed the public spirit and liberality with which animated by the royal example all ranks and descriptions of His Majesty's Faithful Subjects in every quarter of the Globe have come forward by private contributions to support the common cause of the human race—A Contest on the termination of which it depends whether the comfort and advantages resulting from Religion, freedom and social order are to be continued to mankind or whether under the specious lures of liberty and equality they are to become the victims of despotism and oppression—and being desirous of assisting in the glorious struggle which should it please Divine Providence to crown it by a successful issue, cannot fail to secure to the British Government the gratitude of millions yet unborn throughout the civilized world—have agreed to contribute the sum affixed to our respective names in aid of the general cause, and to pay the same on or before the fifteenth day of October next, into the hands of His Majesty's Receiver General, to be disposed of as His Majesty shall be pleased to direct.

And we also of the more laborious class just emerged from the disadvantages of a long and rigorous winter and being about to make provision for that which is to ensue, do now, for the first time, experience an additional mortification in being unable to testify our zeal in a manner suitable to our wishes, at the same time trusting that our humble mite contributed with cheerfulness will be favourably accepted as a pledge of our affection to a most benevolent Sovereign, and of attachment to our most free and excellent Constitution.

SOUSCRIPTION VOLONTAIRE.

NOUS dont les Noms sont ici soussignés, vraiment sensibles au bonheur et à la tranquillité dont nous jouissons sous la domination benigne de notre très Gracieux Souverain, et sous la protection de notre Mere patrie, et ayant été témoins de L'Esprit public et de la libéralité avec lesquels les fidèles Sujets de sa Majesté de tout rang et de toutes descriptions, animés par L'Exemple Royal, se sont avancés dans toutes les parties du Globe, avec des Contributions particulieres pour soutenir la cause commune de la Race humaine—Une Contestation dont l'issue decidera si le Genre humain a encore à espérer de jouir à l'avenir des Consolations et des avantages qui proviennent de la Religion, de la Liberté et de l'ordre social, ou si, sous le pretexte Specieux de Liberté et d'Egalité, il doit devenir la victime du Despotisme et de l'Oppression; et desirant d'avoir part dans une Lutte, dont la fin glorieuse, s'il plaît à la Divine Providence la couronner de succès, ne peut manquer d'assurer au Gouvernement Britannique la reconnaissance de bien des millions encore à naître dans tout le monde civilisé—Sommes convenus de contribuer chacun de la somme à la suite de nos noms respectifs, pour le soutien de la cause commune, et de la payer d'ici au 15e jour d'Octobre prochain, entre les mains du Receveur Général de sa Majesté pour en être disposé ainsi que sa Majesté voudra bien l'ordonner.

Et nous aussi gens de la classe la plus laborieuse, qui à peine sommes délivrés des delavantages d'un hiver long et rigoureux; et travaillons à faire des provisions pour le prochain, éprouvons aujourd'hui, pour la première fois, une nouvelle mortification, de ce qu'il n'est pas en notre pouvoir de témoigner notre zèle d'une maniere convenable à nos desirs; nous nous flattons; cependant, que notre humble contribution faite avec bon cœur, sera acceptée favorablement comme une marque de notre affection pour le meilleur des Souverains et de notre attachement pour notre très libre et très excellente constitution.

| | | |
|------------------------------------|--------------------------|----------|
| J. Quebec | | £300 0 0 |
| Wm. Osgoode | | 300 0 0 |
| George Pownall | 100 Guineas | 116 13 4 |
| Henry Caldwell | | 300 0 0 |
| Geo: W. Taylor | per annum during the war | 5 0 0 |
| A. J. Raby | do. do. | 5 0 0 |
| Geo: Heriot | | 50 0 0 |
| Chas. De Lery | | 12 0 0 |
| John Blackwood | per annum during the war | 10 0 0 |
| Wm. Burns | do. do. | 20 0 0 |
| Le Séminaire de Québec | | 50 0 0 |
| J. A. Panet | | 30 0 0 |
| Wm. Grant | | 22 4 5 |
| John Wurtle | | 4 0 0 |
| Wm. Boutillier | per annum during the war | 3 10 0 |
| Thomas Dunn | do. do. | 66 13 4 |
| Peter Beatson | do. do. | 23 6 8 |
| Juchereau Duchesnay | do. do. | 20 0 0 |
| James Grosman | | 10 0 0 |
| Henry Brown | | 0 10 0 |
| Antoine Nadeaux | | 0 5 0 |
| Robert Lester | per annum during the war | 30 0 0 |
| Le Coadjuteur de Québec | do. do. | 25 0 0 |
| Thomas Scott | | 20 0 0 |
| Charles Stewart | per annum during the war | 11 2 2 |
| Samuel Holland | do. do. | 20 0 0 |
| Jenkin Williams | do. do. | 55 11 1 |
| Francis Baby | | 40 0 0 |
| G. Eliz. Fatchereau | | 10 0 0 |
| Monf. Fatchereau Curé de St. Croix | | 5 0 0 |
| Thomas Fatchereau | | 5 0 0 |
| Isaac Gay | | 1 3 4 |
| Monro & Bell | | 100 0 0 |
| J. Stewart | | 11 13 4 |
| Louis Duniere | | 23 6 8 |
| Rev. Francis De Montmollin | | 10 0 0 |

FOR CHARTER, to a Port in Great Britain or Ireland, or direct to Lisbon or O' Porto.



THE Good Ship General Wolfe of Poole, Gilbert Tulloch, Master, of one hundred and eighty one tons measurement; For particulars apply to the Captain on board, or to Lester & Morrogh.

Quebec, 31st July, 1799.

FOR LIVERPOOL



THE Ship John and Mary, Robert Hanson, Master, has excellent accommodations for Passengers, will sail on Wednesday next—for passage only, apply to the Master on board at Messrs. Johnston & Puris's Wharf, or to James Tod.

Quebec, 31st July, 1799.

FOR SALE

AN American GELDED HORSE, 15 palms high, warranted sound—Apply at the Printing Office—Quebec, 31st July, 1799.

Quebec, 18th July, 1799.

THE Public are hereby acquainted that at a General Court of Quarter Sessions held this day in and for the Town and District of Quebec; the following Persons were nominated by His Majesty's Justices of the Peace as Constables for the year ensuing.

UPPER TOWN.

| | | |
|---------------------|---------------|--|
| Richard Bennett | Carpenter | Garden Street. |
| Christian Hartman | Tavern Keeper | Carriere do. |
| John Schultz | Gardener | St. Genevieve do. |
| Michael O'Conner | Tavern Keeper | Market Place. |
| J. Bapt. Chevallier | Bailiff | St. Fabian Street |
| John Giroux | Butcher | Poor do. |
| Pierre La Brecque | Baker | John do. |
| Antoine Marceau | Sadler | St. John's Street, St. John's Suburbs, |
| George Tefner | Mason do. | do. |

LOWER TOWN.

| | | |
|---------------------------|---------------|--------------------------|
| Nicolas Duval | Miner | L'Ance des Meres. |
| Augustin Plaisance junr. | Oil Maker | New Constitution Street. |
| Samuel Brown | Carpenter | Champlain Street. |
| James Ewing | Baker | do. do. |
| Adam Hoffman | Tavern Keeper | Market Place. |
| J. Bte. Garneau | do. do. | St. Peter's street. |
| Augustin Gauthier | Blacksmith | do. do. |
| A. Gagnier dit Bellavance | do. | Mountain street. |
| John M'Kay | Cooper | Sault-au-Matelot street. |
| Antoine Pacquet | do. | do. do. |
| Sentlow Rawlson | Tavern-keeper | St. Charles do. |
| Martin Le Basque | Carter | St. Valier do. |
| J. Bat. Dompierre | Carpenter | St. Roc'. |

By order of the Court.

John Bentley, High Constable; Ancien Chantier.

Quebec, 18e Juillet, 1799.

LE Public est par le présent informé, qu'à une Cour générale de Sessions de Quartier, tenue ce jour, dans et pour la Ville et le District de Québec, les personnes suivantes, ont été nommées Connétables pour l'année suivante par les Juges à Paix de sa Majesté.

A LA HAUTE VILLE.

| | | |
|----------------------|-------------|-------------------|
| Richard Bennett, | Menuisier, | Rue des Jardins |
| Christian Hartman, | Cabaretier, | Rue des Carrières |
| John Schultz, | Jardinier, | Rue St. Genevieve |
| Michael O'Conner, | Cabaretier, | Place du marche |
| J. Bapt. Chevallier, | Huissier, | Rue St. Fabien. |
| Jean Giroux, | Bouquier, | Rue des Pauvres. |
| Pierre La Brecque, | Boulangier, | Rue St. Jean |
| Antoine Marceau, | Sellier, | Rue S. Jean Faux- |
| | | [bourg St. Jean |
| George Tefner, | Maçon, | Ditto ditto |

BASSE VILLE.

| | | |
|----------------------------|------------------|------------------------|
| Nicolas Duval | Mineur, | Ance des meres |
| Augustin Plaisance | Faiseur d'huile, | rue nouv. constitution |
| Samuel Brown, | Charpentier, | Rue Champlain |
| James Ewing, | Boulangier, | Ditto |
| Adam Hoffman, | Cabaretier, | Place du marche |
| J. Bte. Garneau, | Ditto | Rue St. Pierre |
| Augustin Gauthier, | Forgeron | Ditto |
| A. Gagnier dit Bellavance, | Ditto | Rue la Montagne |
| John M'Kay, | Tonnellier, | Rue Sault au matelot |
| Antoine Pacquet, | Ditto | Ditto |
| Sentlow Rawlson, | Cabaretier, | Rue St. Charles |
| Martin Le Basque, | Charetier, | Rue St. Valier |
| J. Bapt. Dompierre, | Charpentier, | Rue St. Roc. |

Par ordre de la Cour,

JOHN BENTLEY, Grand Connétable, Ancien Chantier.

A VENDRE

AU plus offrant et dernier enchérisseur, l'emplacement et maison ci-après désigné, dépendant de la Succession de défunte Marie Louise David, veuve, Pierre Valentin dit Mecto: 1er. criée à la porte de l'Eglise paroissiale de Québec, Dimanche le 11 du courant à l'issue de la grande Messe; 2e. criée Dimanche le 18; 3e et dernière criée sera faite le 25 si on a pas disposé de gré-à-gré avant.

en fait la tenour,

Un emplacement situé en cette ville de Québec, au lieu nommé près de ville contenant 40 pieds de front jusqu'au haut de la cime du Cap en profondeur, ensemble une maison dessus construite à un étage de piece sur piece sur solage en pierres.—Pour plus ample information s'adresser au Soussigné en sa demeure à Québec, rue Notre Dame près du marché de la Basse Ville.

F. FILION.

Quebec, 1er. Août, 1799.

1716/18:11

*At a Special Session of the Peace holden in the City of
Quebec, Saturday the 27th July, 1799.*

DISTRICT OF } WHEREAS by an ordinance of the 17th of His pre-
QUEBEC. } sent Majesty chap. x. s. v. the Commissioners of
the Peace are authorized and required to fix and regulate the assize of bread
the first Monday in every month; and whereas experience hath shewn that
it is impracticable to adopt any other just scale in regulating the said assize
than that of the average price of flour on the market during the preceding
month, which has constantly been the guiding principle in fixing the assize
for many years past; and as it may reasonably be presumed that every Ba-
ker on entering into recognizance to bake bread for one year, without in-
termitting his trade for three days, has funds or credit sufficient to provide
a stock of flour, one month in advance, to supply his customers, and that
no injustice can therefore result to him from the adoption of the above
principle in fixing and regulating the assize of bread; and whereas by
another ordinance of the 31st of His present Majesty chap. III. s. 2d. the
Commissioners of the Peace are authorized to make rules and orders to re-
gulate, "the assize of bread, the due exercise of the necessary trades of
"butchers, Bakers and other necessary occupations" it is ordered that, any
Baker who, at any time during the season of the year, shall refuse to supply
any of his customers with their usual quantity of bread, who have been re-
gularly supplied by him during the preceding month, shall be held and con-
sidered to have forfeited his recognizance, and may be proceeded against ac-
cordingly; and that this regulation shall be immediately in force being
read to the Bakers from the Bench and ordered to be published three weeks
in the Gazette, in English and French.

By order of the Court.

J. F. PERRAULT, *Clk. Peace.*

Quebec, 29th July, 1799.

THE SUBSCRIBER possessor of the Mineral Spring at the end of St.
John's Suburbs—thinks it proper in justice to the Public and him-
self to publish Doctor Nooth's Certificate, which he has in his hands under
the Doctor's Signature, open to the reading of any Person.

CERTIFICATE.

Quebec, 17th July, 1799.

"Having examined the Mineral Spring at the end of St. John's Su-
"burbs, I am of opinion that it may prove in many diseases a very useful
"remedy—whenever there is debility in the stomach and intestines, the
"use of that water may tend to increase the powers of digestion, and may
"render the natural evacuations more regular and effectual.—In calculous
"complaints the drinking of that water may be very salutary and in cases
"of acidity in the first passages, that Mineral Water may be particularly
"useful."

Signed

J. MIRVIN NOOTH.

DENNIS BERTON dit DUBOIS, N^o. 32,
St. John Suburbs, 29th July, 1799.

FOR SALE

A BEAUTIFUL FARM of three arpents in front, by forty arpents in
depth, pleasantly situated at the Cedars near the Village, bounded in
the front by the River Cataroqui, and behind by unconceded Lands.—For
further Information, application to be made to Mrs. Charlotte Dennis at
the Cedars, or the Subscriber at Montreal.

SAMUEL DAVID.

Montreal, 29th July, 1799.

MONTREAL } BY virtue of a writ of execution issued out of His Ma-
to wit. } jesty's Court of King's Bench, holding civil pleas, in
and for the said District, at the suit of François Rolland and Jean Bouthil-
lier, against the lands and tenements of François Gendron, to me directed,
I have seized and taken in execution, as belonging to the said François Gen-
dron, a lot or concession of land situate in the Seigniorie of Chateauguay,
in the District aforesaid, containing three arpents in front, by twenty five
arpents in depth, joining on the one side to Paul Daniau, on the other side
to Louis Gervais, and in the rear to the Domain of the said Seigniorie, with
two log houses thereon erected: Now I do hereby give notice that the said
premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at the Church
door of the parish of Chateauguay aforesaid, on Monday the second day of
December next, at ten of the clock in the forenoon; at which time and
place the conditions of sale will be made known.

EDW. WM. GRAY, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described
premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertied
to give notice thereof to the said Sheriff, at his office in the City of Mon-
treal, according to law.—*Montreal, 25th July, 1799.*

MONTREAL } BY virtue of a writ of execution issued out of His Ma-
to wit. } jesty's Court of King's Bench, holding civil pleas, in
and for the District aforesaid, at the suit of Richard Dobie, against the lands
and tenements of François Prevots, to me directed, I have seized and taken
in execution, as belonging to the said François Prevots, a lot of ground
situate in the Borough of L'Assomption, in the said District, containing
about sixty three feet in front, by about two arpents in depth, bounded in
the front by the river of L'Assomption, and in the rear and on each side by
Jean Baptiste Sené or his representatives, with a log house, a bakehouse and
a hangard thereon erected: Now I do hereby give notice that the said pre-
mises will be sold and adjudged to the highest bidder, at the Church door
of the parish of L'Assomption aforesaid, on Monday the second day of De-
cember next, at ten of the clock in the forenoon; at which time and place
the conditions of sale will be made known.

EDW. WM. GRAY, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described
premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertied
to give notice thereof to the said Sheriff, at his office, in the City of Mon-
treal, according to law.—*Montreal, 25th July, 1799.*

PRINTED BY JOHN NEILSON MOUNTAIN STREET.

DISTRICT DE } A une Session Spéciale de la Paix tenue dans la cité de
QUEBEC. } Québec, Samedi le 27 Juillet, 1799.

ATTENDU que par une Ordonnance de la 17^{me} de la présente Majesté,
chap. X Sec. V. les Commissaires de la Paix sont autorisés et requis
de fixer et regler l'assise du Pain le premier lundi de chaque mois; et
attendu que l'expérience a démontré qu'il est impraticable d'adopter aucun
autre moyen équitable de regler la dite assise que celui de suivre le prix or-
dinaire de la fleur sur le marché, durant le mois précédent, ce qui a été le
principe d'après lequel on s'est constamment guidé depuis plusieurs années,
en établissant l'assise du pain; et comme on peut présumer avec raison, que
chaque boulanger, lorsqu'il passe une obligation qu'il boulangera durant
une année, sans interrompre son metier durant l'espace de trois jours, a
des fonds suffisants ou assez de credit, pour le pourvoir d'une provision de
farine, un mois d'avance pour subvenir aux besoins de ses pratiques, et
qu'il ne peut donc résulter aucune injustice en adoptant le principe ci-dessus
pour fixer et regler l'assise du pain; et attendu que par une autre Ordon-
nance de la 31^{re} de la présente Majesté, chap. III. S. II. les commissaires
de la paix sont autorisés à faire des regles et ordres pour regler "l'assise
"du Pain, le juste exercice des metiers nécessaires de bouchers, boulan-
"gers et autres professions nécessaires" IL EST ORDONNE' que tout
Boulangier, qui, dans aucun tems de l'année que ce soit, refusera de fournir
à aucune de ses pratiques, la quantité ordinaire de pain qu'il leur aura
fournie durant le mois précédent, sera tenu et considéré comme ayant for-
fait son obligation, et pourra être poursuivi en conséquence; et que ce
reglement aura force immédiate, après avoir été lu aux boulangiers en Cour,
et ordonné d'être publié dans la gazette durant trois semaines, en Anglois
et en François.

Par Ordre de la Cour

J. F. PERRAULT, *Greff. P.*

LE Souffigné possesseur des Eaux Minérales au bout du fauxbourg
Saint Jean, croit convenable, tant par justice pour lui-même que
pour le Public, de publier le Certificat du Docteur Nooth, qu'il a entre
ses mains, sous la signature du Docteur, et qu'il donnera à lire à aucune
personne quelconque.

CERTIFICAT.

Québec, 17 Juillet, 1799.

Ayant examiné les Eaux Minérales, au bout du fauxbourg St. Jean, je
suis d'opinion que, dans bien des maladies, elles peuvent être un remede
très utile.—Toutefois qu'il y a foiblesse dans l'estomach et les intestins,
l'usage de cette eau peut tendre à augmenter les pouvoirs de la digestion,
et peut rendre les évacuations naturelles plus réglées et plus efficaces.
Dans les maladies de la pierre, cette eau peut-être très salutaire, et dans les
cas d'acidité dans les premières passages elle peut devenir d'un secours par-
ticulier.

(Signé)

J. MIRVIN NOOTH.

DENNIS BERTON dit DUBOIS, N^o. 32,
Fauxbourg St. Jean, 29 juillet.

A VENDRE

UNE superbe ferme de trois arpents de front sur quarante arpents de
profondeur, plaisamment située aux Cedres, près du village; bornée
devant par la riviere Cataracoui, et derriere par les terres non concédées.
Pour plus amples informations s'adresser à Mad. Charlotte Dennis aux
Cedres, ou au Souffigné à Montreal.

Montreal, 29e Juillet, 1799.

SAMUEL DAVID.

MONTREAL } EN vertu d'un Ordre d'exécution émané de la Cour
SAVOIR. } du Banc du Roi de Sa Majesté, pour les causes ci-
viles, dans et pour le dit District, à la poursuite de François Rolland et
Jean Bouthillier, contre les terres et possessions de François Gendron, à
moi adressé, j'ai fait et pris en exécution, comme appartenant au dit
François Gendron, une terre ou concession située dans la Seigniorie de
Chateauguay, dans le District sus-dit, contenant trois arpents de front sur
vingt cinq arpents de profondeur, joignant d'un côté à Paul Daniau, de
l'autre côté à Louis Gervais, et derriere au domaine de la dite Seigniorie,
avec deux maisons de pieces sur pieces dessus construites: Or je donne avis
par le présent que les dites prémisses seront vendues et adjudgées au plus haut
enchérisseur, à la porte de l'Eglise de la paroisse de Chateauguay sus-dite,
Lundi le deuxième jour de Décembre prochain, à dix heures du matin,
auxquels tems et lieu les conditions de vente seront énoncées.

EDW. WM. GRAY, Sheriff.

Tous ceux qui ont des prétentions sur les prémisses ci-dessus désignées,
soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, sont par le présent advertis
d'en donner avis au dit Shériff, à son Bureau dans la cité de Montréal,
suivant la Loi.—*Montréal, 25 Juillet, 1799.*

MONTREAL } EN vertu d'un Ordre d'exécution émané de la Cour
SAVOIR. } du Banc du Roi de Sa Majesté, pour les causes ci-
viles, dans et pour le District sus-dit, à la poursuite de Richard Dobie,
contre les terres et possessions de François Prevots, à moi adressé, j'ai fait
et pris en exécution, comme appartenant au dit François Prevots, un ter-
rein situé dans le bourg de l'Assomption, dans le dit District, contenant
environ soixante trois pieds de front, sur environ deux arpents de profon-
deur, borné devant par la riviere de l'Assomption, et derriere et de chaque
côté par Jean Baptiste Sené, ou ses représentants, avec une maison de piece
sur piece, une boulangerie et un hangard dessus construits: Or je donne
avis par le présent que les dites prémisses seront vendues et adjudgées au plus
haut enchérisseur, à la porte de l'Eglise de la paroisse de l'Assomption sus-
dite, Lundi le deuxième jour de Décembre prochain, à dix heures du ma-
tin, auxquels tems et lieu les conditions de vente seront énoncées.

EDW. WM. GRAY, Sheriff.

Tous ceux qui ont des prétentions sur les prémisses ci-dessus désignées,
soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, sont par le présent advertis
d'en donner avis au dit Shériff, à son Bureau dans la cité de Montréal,
suivant la Loi.—*Montréal, 25 Juillet, 1799.*

DE L'IMPRIMERIE DE J. NEILSON RUE LA MONTAGNE.

SUPPLEMENT
A LA
QUEBEC GAZETTE
NUMBER 1787
MON DROIT
GAZETTE DE QUEBEC.
NUMERO 1787

IMPORTED from LONDON in the William, Capt. Patterson and Nancy, Capt. Davidson and now selling at the Printing Office, No. 3, Mountain Street, at a moderate price for Cash Only.

A very general Assortment of large papers for plans, drawings, musters, blank books &c. copy, folio post, foolscap, pott, letter papers, marble, mazarine, blue, embossed, tissue blue, purple, green, yellow, pink, sheathing & wrapping papers; bag and imperial cap &c. quills from 2/ to 10/ per hundred. Red and black ink-powders and cake ink. An extensive assortment of pewter ink stands, and ink chests for counting houses & schools, wedgwood and patent glass do. locket glasses, square flint glasses with tops for stands, pocket ink cases, a few portable writing desks, and Ebony inkstands complete, paper cases and spanish travelling cases of red and black morocco, a variety of sands and pounce boxes, shining sand, and pounce. Black, red and colored wafers; black and red sealing wax, round and flat rulers, and tin ruling pens, best desk and pocket penknives. Red and black lead pencils, common sliding and case, do. and india rubbers and slate pencils. Messager and visiting cards, gilt, plain and black edges. Nonpareil, office tape, ivory and bone folders with and without handles. Parchment 36 inches by 30 and 35 by 39. Marking ink, and boxes of marking types, 2 elegant candle screens, bougie and stands, office seals with cyphers. A variety of Gentlemen's and Lady's pocket books, alkin Memorandum books, and paper cases &c. counting house files and laces. French and English copy slips, drolls and political caricatures. Drawing Books, Reeves colors from 12 to 24 cokes, do. complete, white cakes, india ink, camel hair, miniature, swans quill and fitch pencils, glass, slab and muller, shell paints &c. Flutes and sifes, clarinets, and hautboys, Reeds for do. music paper, music pens, and music books of all sizes. Instructions for violin, flute and piano forte, harp-fichord, collections and concert music. Anderson's pills, Turlington's Balsam, large gold leaf. A very extensive assortment of blank books, consisting in letters of merchants account books, bound in rough calf with and without cross lines, journals, ledgers, invoices, letter and cash books, receipt books, alphabets, day books, memorandums, cyphering, copy and orderly books. Cases of mathematical instruments from 17/6 to 80/6 price, steel joint compasses, Gilbert's achromatic telescopes from 28/6 to 57/6, pocket, boxwood and mahogany case thermometers, parallel rules from 6 to 18 inches, temple spectacles with visual eyes, double jointed do reading and opera glasses, money scales &c. Charts of the river St. Lawrence, of the gulph, including the southern passage between Newfoundland and Cape Breton, do. of Labrador, Straits of Belleisle, Chaleurs Bay, coast of Nova Scotia and Bay of Fundy, New England, coast of America from Halifax to Philadelphia, do. from Philadelphia to the Gulph of Florida, do. of the West Indies, dor of the British channel, of eastern coast of Scotland, of England, Scotland and Ireland, North Sea, of the coasts of Europe, northern navigation and Mediterranean. Hutchin's map of the back parts of Virginia, Maryland, and Pensylvania comprehending all the western territory of the U. states of America. Ainslie's 9 sheet map of Scotland mounted on canvass and rollers, do. small do. maps of France, divided into departments, maps of Ireland, do. l'Europe, plans of Paris, &c.

ALSO,
Some valuable new Books, pamphlets, school books, &c. &c. of which a catalogue will be published in a few days.

FOR SALE AT THE SAME PLACE THE FOLLOWING BLANKS:
Bills of exchange, bills of lading in French and English, seamen's articles, policies of insurance, bonds, price currents, powers of attorney, indentures, enlistment of royal Canadians, do. for regulars, contracts de cession, summonses French and English, half pay certificates, &c.
Journals of Assembly of Lower Canada, Narrative of the Victory of the Nile, &c. &c.
Quebec, 17th July, 1799.

To be Sold by Private Sale.

THE fine, large and good House with all the other buildings and lot heretofore advertised by the undersigned in this Gazette, situated at St. Antoine, River Chambly, and now occupied by the Honorable James Walker, Esquire.
Also, another fine, large and good stone house, with a store, stables and other buildings newly erected on a spacious lot of ground close by the Church of Belœil, on the said River Chambly, being part of a piece of arable land of two acres and a half in front and thirty acres in depth; on which there is also erected a good log house, barn, stables and milk house, with all the utensils and cattle necessary for cultivating the said land. The whole belonging to and now occupied by the Subscriber. There is in the said lot of land a meadow of fifteen acres in superficies newly sown with Timothy seed, and the one half of the rest of the land is sown with wheat and other grains. The purchaser will be allowed either to take the whole, that is to say, with or without the utensils of agriculture and cattle, and half of the crop to come, as he may like best. Very easy terms of payment, particularly for the lot at Belœil will be given. For further information, application to be made to the owner and subscriber hereto, on the premises at Belœil until the 1st of July next, after which time he means to reside at Quebec, where he will then, receive and answer such proposals as may be made to him. In case a purchaser should not offer before the first of July next, the lot at Belœil will be let on reasonable terms if a tenant offer. The above said lots and buildings at Belœil and St. Antoine are both as well situated as can be wished for and particularly designed and completed to carry on any trade that may suit on that commercial River.
Quebec, 11th May, 1799. LOUIS MARCHAND.

THOMAS GRANT has Imported in the Crescent for Sale at his Store in St. Peter Street:—A few Pipes PORT WINE of an excellent quality, and a few Chests GREEN TEA.
Quebec, 20th June 1798.

FOR SALE

A NUMBER of Wheat CRIBBLES and SCREENS, also a Machine for cleaning Flax Seed, all in very good order, to be disposed of on moderate terms by John Pagan, No. 43, Sault-au-Matelot Street.—The whole may be seen by applying to Mr. Aylwin, Près de Ville.
Quebec, 18th June, 1798.


IMPORTE de LONDRES, dans le William, Capit. Patterson, et la Nancy, Capit. Davidson, et maintenant à vendre à l'Imprimerie, N° 3 Rue la Montagne, à un prix modique, pour argent comptant seulement.

UN assortiment très général de grands papiers pour les plans, le dessin, les retours, les livres en blanc &c. des papiers pour copie, foolscap, pott, et à lettre; des papiers marbrés, bleus foncés, dorés, tifiés, bleus, pourpres, verts, jaunes, couleur de rose, à double et à enveloppe; de gros papiers gris &c. Des plumes depuis 2s. jusqu'à 10s. le cent. Des poudres à encre, noires et rouges, et de l'encre en palette. Un assortiment considérable d'écrivoires d'étain pour les comptois et les écoles, ditto de Wedgwood et de cristal à patente, des verres pour ditto, des écrivoires carrées de cristal avec couver; des écrivoires de poche, quelques bureaux portatif, et écrivoires d'ébène, complètes, des cartables en carton, cartables d'Espagne pour le voyage, de maroquin rouge et noir. Une variété de fabliers et de boîtes à sandaraque; des oublies noires, rouges, et de couleur; de la cire noire et rouge. Regles plates et rondes, et plumes à regler de fer blanc; canifs de poches et de comptoir de la meilleur qualité; crayons rouges et noirs, communs, à tirette et pour étuis, gourdes des Indes et crayons à ardoise, cartes de message et de visite, dorées, unies et à tranchée noire; non pareil, galon d'office, tranches d'ivoire, et d'os, avec manche et sans manche; du parchemin de 36 pouces sur 30 et de 35 sur 39. De l'encre à marquer, et boîtes de types à marquer, 2 superbes écrans pour la chandelle, bougie et bougeois, cachets d'office avec chiffres. Une variété de porte-feuilles pour les dames et messieurs, des memorandums de peau d'agneau; cartes d'enfilures, caricatures curieuses et politiques. Livres de dessin, couleurs de Reeve de 12 à 24 palettes, do. complete, palettes de peinture blanche, encre de la chine, pinceaux de chameau, de plumes de cigne et pour la peinture à l'huile; un broyon de verre, des peintures en coquilles, flutes, sifes, clarinettes; hautbois; embouchures pour do. papier et plumes à musique, et livres de musique de toutes grandeurs, instructions pour le violon, la flûte et le piano forte; collections de musique pour le clavecin et les concert. Pillules d'Anderson, beaume de Turlington et mouches; des livres d'or, un assortiment très étendu de livres en blanc, consistant en livres de compte complets pour les négociants, reliés en veau; journaux, grands livres, livres de facture, de lettres et de caisse, livres de reçus, alphabets brouillards; memorandums; cahiers pour les écoles et livres d'ordre pour les militaires. Caisnes d'instruments de mathématique depuis 1776 jusqu'à 80/6 des compas à jointures d'acier, télescopes acromatique de Gilbert depuis 28/6 à 57/6. Des thermometres portatifs, do. montés en buis et en mahogany. Des parallèles de 6 à 18 pouces. Des lunettes à double jointures &c. Lunettes d'approche et lorgnettes. Trébuchets &c.—cartes du fleuve St. Laurent et du Golphe comprenant le passage du sud entre Terrebonne et le cap Briton. Do. de Labrador, du Détroit de Belleisle, de la Baie des Chaleurs, de la Baie de Gaspé, de la côte de la Nouvelle Ecosse, de la Baie de Fundy, de la Nouvelle Angleterre, de la côte d'Amérique, depuis Halifax jusqu'à Philadelphia, do. depuis Philadelphia jusqu'au Golphe de la Floride, do. des Indes occidentales. Do. de la Manche, de la côte occidentale d'Ecosse, d'Angleterre et d'Irlande; de la mer du nord, des côtes de l'Europe, de la navigation du Nord et de la Méditerranée, carte géographique de Hutchin, des derrières de la caroline ou Nord, de la Virginie, de Maryland et de la Pensylvanie; et comprenant toute la partie Ouest des territoires des Etats Unis de l'Amérique. Neuf cartes de l'Ecosse par Ainslie, montées sur canvass avec rouleaux. Do. petites do. carte de la France divisée en départements. carte de l'Irlande. do. de l'Europe. Plans de Paris, &c.

Des livres nouveaux très intéressants, brochures, livres d'école &c. dont un catalogue sera publié sous peu de jours.

A VENDRE AUX MEMES LIEUX, LES BLANCS SUIVANTS:
billets de change, connoissances, Ang. et Fr. engagements de matelots, policies d'assurance, obligations, prix courants, procurations, engagements des Canadiens Royaux &c. contrats de cession, sommations Ang. et Fr. certificats de demie paye &c.
journaux de l'Assemblée au bas Canada; récit de la victoire du Nil.
Quebec, 17 Juillet, 1799.

A VENDRE de Gré-à-Gré.

 LA belle grande et bonne maison, avec les autres bâtiments et emplacement ci-devant avertis par le Souffigné dans cette Gazette, sise et situé à St. Antoine Riviere Chambly, et à présent occupée par l'Honorable James Walker, Ecuyer.
Aussi une autre belle grande et bonne maison neuve en pierre, avec un hangard, écurie et autres bâtiments sur un très spacieux emplacement près de l'Eglise de Belœil aussi Riviere Chambly, faisant partie d'une très bonne terre toute en valeur de deux arpents et demie de large sur trente arpents de profondeur, bâti en outre d'une très bonne maison de pièces sur pièces, grange, étable, écurie et laiterie, avec tous les utensils d'agriculture et animaux nécessaires à la culture de la ditte terre, le tout appartenant et occupé présentement par le Souffigné. La ditte terre ayant une prairie nouvellement semée en mil de quinze arpents en superficie et la moitié du reste de la ditte terre ensemencée de Bled et autres grains. L'acquéreur pourra à son choix avoir le tout, c'est à dire avec ou sans les utensils d'agriculture, animaux et la moitié de la Récolte prochaine. Il sera donné beaucoup d'aisance pour les termes de paiements, sur tout pour l'établissement et terre de Belœil. Pour plus ample information il faut s'adresser au Souffigné à Belœil jusqu'au premier de Juillet prochain, après lequel tems il se propose faire sa résidence à Québec où il recevra également et répondra aux propositions qu'on pourra lui faire. A défaut d'un acheteur avant le premier de Juillet prochain pour l'établissement de Belœil, il acceptera s'il s'offre d'un Locataire à des termes raisonnables.—Les dits établissements de Belœil et St. Antoine sont aussi bien situés qu'on peut le désirer et particulièrement adaptés pour y faire dans l'un et l'autre lieu tel commerce qu'on jugeroit à propos sur cette Riviere commerçante.
Quebec, le 11 Mai, 1799. LOUIS MARCHAND.

A VENDRE

UN nombre de Cribles et passes pour le bled—Aussi une machine pour nettoyer la graine de lin—Le tout en bon ordre, et pour être vendu à des prix raisonnables par John Pagan No. 43 Rue Sault au Matelot.
On pourra voir le tout en s'adressant à Mr. Aylwin à Près de Ville.
Quebec, 18e Juin, 1799.

THE LESSEES OF THE IRON WORKS OF SAINT MAURICE acquaint their Customers, that from various circumstances they are enabled this year to make a considerable deduction in the price of their cast goods, as will appear by the following *Tarif*, being equal, on an average, to 12½ per cent, independent of which the usual discount will be allowed to country shopkeepers who take assortments.

(For the *Tarif* see the opposite column.)

For LIVERPOOL,



THE Ship GOLDEN GROVE, John Oswald, Commander—sails well—has excellent accommodations for passengers.—For Passage or Freight apply to the Master on board, or to

MATHEW MACNIDER and Co.

8th July, '99.

FOR LONDON,



THE Fine new Ship PHOENIX 200 tons measurement—for Freight or passage apply on board, to Messrs. Burns & Woolsey or to Mr. P. Beatson, L'Ance des Mores.

July 17th, 1799.

FOR KINGSTON, (JAMAICA.)



THE BARQUE MARY, Thomas Grant, Master, sails well, has good accommodations for Passengers, for Passage only. Apply to the Captain on Board, or to

M. MACNIDER & Co.

22d July, 1799.

ADVERTISEMENT.

THE YOUNG MAN of the name of John Robertson, who left East Lothian, in Scotland, about six or seven years ago, and went to Baltimore in Virginia, sailed there as Baker and Store-Master, and sometime thereafter intended to leave Baltimore, and go to Philadelphia, or some other place in the United States, he is still alive, by making application to Henry Black, N^o. 4. St. Ann's street, Quebec, Lower Canada, he will here of something to his advantage, and if dead any charitable person possessed of authentic accounts of his decease, will confer a lasting obligation on his relations in Scotland, by transmitting them as above.

Quebec, 23d July, 1799.

Goods Landed and not Claim'd.

W. B. N^o. 16, a Box Plated and Gilt Buttons Ship'd at Liverpool, on board the *Golden Grove*, Jao. Oswald, Master, any person shewing sufficient authority to receive the same may have them delivered by applying to

M. MACNIDER, & Co.

Quebec, 2d July, 1799.

THOMAS GRANT a Importé dans le Crescent, pour être vendues à la Maison dans la Rue St. Pierre—Quelques Pipes de Vin de Port d'une qualité excellente, et quelques caisses de Thé vert.

JAMES MITCHELL

RESPECTFULLY informs his friends and the Public in general, that he has received per the Countess of Darlington from Greenock and ship William from London, a general Assortment of Merchandise consisting of—Hyson, fouchong, Tonkee, Hyson skin, Green and Bohea Teas, Loaf Sugar, Bailey do. Brown Candy and Spanish Juice, Orange Peel, candied Citron and Orange Chips, sweet and bitter Almonds, Nuts Bloom and Sun Raisins, French Plumbs and Currants, white and black pepper, Nutmeg, Mace, Cloves, Cinnamon, Ginger and Durham mustard, Fine apple cheese, double and single Gloucester do. Olives, Capers, India Soy, Queen's sauce, ketchup, anchovies and best Florence oil, white wine vinegar, lime and lemon juice, paints and linseed oil, okers, Spanish whitening, and lamblack, white and yellow rosin, bees wax, Prussian blue and liquid do. nantkeen dye & Indigo, copperas glue & coach varnish, Best turpentine soap and Poland starch, hair powder, pomatums, and essence, dressing combs & fine ivory ditto, Reeves's water colours and camel hair pencils, crop leather by hides or in squares, wax and grain calf skins, seal and kip do. black, green, red and yellow Morocco skins, Kid and Brails do. Cordovan boot legs and vamps, shoe thread, closing do. and spindel, tacks, awls and haws, knives, hammers, pinchers raps and files, size sticks and Russia hairs, channel'd pumps and fine calf shoes, gentlemen's dress shoes and lady's Morocco sandals, color'd and plain, girls Morocco slippers, dog and seal skin do. ladies silk hose, gentlemen's do. plain, rib'd and colored do. cotton do. do. thread do. white and brown, ladies and gentlemen's gloves, red and blue copper plate furniture, pink and blue stormonds, printed calicoes, muslins plain, strip'd, check'd and embroidered, shawls do. lace veils, white and black, sheetings, dowlas, huckabacks, diapers and high bleached Irish linens, linen and cotton cambricks, do. and cotton handkerchiefs, roman handkerchiefs, pulicats and printed shalls, table cloths, table and desert knives and forks, a general assortment of hard ware, do. of woollen drapery and stationary, violins and do. strings, fishing tackle, and belt kirby hooks, buck, duck, pigeon, snipe and dust shot, best glazed gun powder, cloth and shoe brushes, hearth and scrubbing do. L. P. Madeira and Port wine, Cogniac Brandy and Jamaica Spirits, essence of Spruce—a variety of other articles which will be disposed of on very reasonable terms for Cash or a short credit—Orders from town or country will meet the strictest attention and forwarded on the shortest notice,

Quebec, 11th June, 1799.

JUST ARRIVED,

And For Sale by the Subscriber,

FROM 60 to 80 Puncheons of Molasses of a prime quality, and a few Kegs of old Cogniac Brandy, that he will dispose of on moderate terms for Cash only.

Quebec, 8 May, 1799.

JAMES TOD.

LES FERMIERS des FORGES ST. MAURICE informant leurs Pratiques que différentes circonstances les mettent en état cette année de faire une déduction considérable sur le prix de leurs effets de fonte, ainsi qu'il paroitra par le Tarif suivant, étant égale à environ 12½ par cent, indépendamment du discompte ordinaire alloué aux Marchands de campagne qui prennent un assortiment.

PRIX COURANT pour l'année 1799 des Marchandises faites aux Forges Saint Maurice.

| | Nombre. | Contenant Gallons. | Prix. | | Nombre. | Contenant Gallons. | Prix. |
|---------------------------------|---------|--------------------|----------------------|----|---------|--------------------|-------|
| Fer en barres et Plaques de Soc | 33 | | Idem | 2 | | 2/3 | |
| Chaudrons | 6 | | Idem | 3 | | 3/4 | |
| Idem | 9 | | Sots Moulés | 1 | | 8/6 | |
| Idem | 10 | | Idem | 2 | | 16 | |
| Idem | 11 | | Boîtes à Roue | 1 | | 3/2 | |
| Idem | 16 | | Idem | 2 | | 3/2 | |
| Idem | 23 | | Idem | 3 | | 5/2 | |
| Chaudrons Couverts | 1 | | Idem | 4 | | 7/6 | |
| Idem | 2 | | Idem | 5 | | 7/6 | |
| Idem | 2 | | Enclumes | 1 | | 23/4 | |
| Idem | 2 | | Idem | 2 | | 35/ | |
| Idem | 3 | | Chenets | 1 | | 17/8 | |
| Idem | 5 | | Pilons | 1 | | 2/6 | |
| Marmites | 1 | | Idem | 2 | | 4/ | |
| Idem | 2 | | Poels | 1 | | 55/ | |
| Idem | 3 | | Idem | 2 | | 75/ | |
| Idem | 4 | | Idem | 3 | | 85/ | |
| Idem | 5 | | Idem | 4 | | 100/ | |
| Idem | 6 | | Idem | 5 | | 90/ | |
| Idem | 7 | | Idem | 6 | | 80/ | |
| Idem | 8 | | Idem | 7 | | 85/ | |
| Idem | 9 | | Idem | 8 | | 90/ | |
| Idem | 10 | | Idem | 9 | | 120/ | |
| Tourtiers | 1 | | Idem | 10 | | 120/ | |
| Idem | 2 | | Idem | 11 | | 100/ | |
| Baillins | 1 | | Idem | 12 | | 130/ | |
| | | | Plaques de Cheminées | | | 25/ | |

Les ouvrages unis pour les moulins, tels que les Goujons &c.
Les roues et autres différents ouvrages
Et les ouvrages de fonte de toute description, en envoyant des modèles, seront exécutés à aussi bon marché que possible.

JAMES MITCHELL

INFORME respectueusement ses amis et le Public en général, qu'il a reçu par la Countess of Darlington de Greenock, et le navire *William* de Londres, un assortiment général de marchandises, consistant en Thés Hisson, Souchong, Tonkee, Vert et Boue; Sucre en pain, Sucre d'orge, Sucre candi et jus de reglise; écorces d'orange, écorces de citron et d'orange candies; Amandes douces et amères; Noix, raisins en grappes et fêchés au Soleil; Prunes Françaises et Raisins de corinthe, Poivre noir et blanc, Muscades, Macis, Cloux, Cannelle, Gingembre et Montarde de Durham, Fromage en tête, do. de Gloucester, double et simple; Olives, Capres, *India Soy*, Sauce à la Reine, Ketchup, Anchois et de la meilleure huile de Florence; Vinaigre de vin blanc, jus de limon et de citron; Peintures et Huile de Lin; Oeres, Blanc d'Espagne et Noir de fumée; Résine blanche et jaune; Cire jaune, Bleu de Prusse, do. liquide; Teinture pour le nankin, et Indigo; Coupereuse, Cole forte, et vernis pour les voitures; de la meilleure Térébentine, Savon et Empoi de Pologne; Poudre à poudrer, Pomade, et Essences; Peignes à friser, do. fin d'Ivoire; couleurs à l'eau de Reeves et Pincaux de poil de chameaux; Cuir fort par côté ou taillé; Peaux de veau cirées et à grain; do. de Loup-marins et de Cabris; Peaux edimaroquin, noires, vertes, rouges et jaunes; do. de Brésil; Jambes de bortes de cordouan et empeignes, Fil à cordonnier, Brequêtes, Aleines, Couteaux, Marteaux, Ténailles, Rapes et Limes, mesures et crain de Russie, Escarpins et Soulliers fins de veau; Soulliers fins pour les messieurs et Sandales de maroquin pour les Dames, de couleur et unies; Pantouffles de maroquin pour les jeunes demoiselles; do. de peau de chien et de loup-marin; Bas de soie pour les Dames, do. unis, à côte et de couleur pour les Messieurs; do. de coton, do. de fil, blancs et bruns; Gands pour les Dames et Messieurs; Indiennes à meuble à fond bleu et rouge; Indiennes peintes, Mouffelines unies, rayées, carottées et brodées; Shawls ditto Voiles de dentelle, blancs et noirs; Toiles à drap, Morlaix, Toiles ouvrées et Toiles d'Irlande, Baptistes de fil et de coton, Mouchoirs de baptiste et de coton, Romalles, Shalls peints, Nappes, Couteaux et Fourchettes de table et à dessert; un assortiment général de Faillanderie; do. de Draperie et de Papeterie, Violons et Cordes à violon; montures de ligne, et Hameçons de la meilleure qualité, Plomb à outarde, à canard, à tourte, à becassine et cendrée; de la meilleure Poudre à tirer, Broses à habit et à soulliers, do. à balayer et à laven, Vins de Madere P. L. et de Port, Baudes-vie de France et Esprit de la Jamaïque, Essence d'épinette, et une variété d'autres articles dont il sera disposé à des prix très modiques pour argent comptant ou à court crédit. La plus grande attention sera donnée aux ordres de la ville et de la campagne, qui seront exécutés au plus court avis.

Quebec, 11e Juin, 1799.

RECEMMENT ARRIVE

Et à Vendre par le Souffigné.

ENVIRON 60 à 80 tonnes de Melasse de la premiere qualité, et quelques barrils de vieille eau-de-vie de France, dont il disposera à des prix modiques pour argent comptant seulement.

Quebec, 8e Mai, 1799.

JAS. TOD.

In the Court of King's Bench, June 20th 1799.

DISTRICT OF QUEBEC. PURSUANT to an Interlocutory Judgment of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas for the District of Quebec, of this date; NOTICE IS HEREBY given, to all persons who have any claims on the vacant estate of John Bowman, late of the City of Quebec, Joiner and Cabinet Maker, deceased, that they do file in the office of the Prothonotary of the said Court, on or before Tuesday the first day of October next, their petitions in Collocation with the Election of their respective Domiciles in the City of Quebec, and their accounts and vouchers to support the same and that they do then appear in this Honourable Court to prove their claims, after which the Court will proceed to a distribution of the monies in the hands of the Curator, according to law.

(By order of the Court,)

DAVID LYND, Prothon.

THE SUBSCRIBER has received by the Ships Golden Grove from Liverpool, Countess of Darlington from Greenock, and in the fleet from London, a very general and extensive Assortment of Dry Goods which are now landing and will be disposed of in wholesale at a low advance for Cash or a short Credit only.

T. BROWN.

Quebec, 12th June, 1799.

CASTOR OIL

WARRANTED GOOD.

THE SUBSCRIBER has on hand the remainder of a Consignment of this invaluable and safe Medicine—which he will sell much under the price charged in England—either by the dozen of quart bottles or the single bottle.

J. GRAY.

Quebec, 22d May, 1799.

THE SUBSCRIBER in his quality of attorney of the Reverend M. Truteau, priest, and curate of the parish of St. Louis of Kamouraska, requests all those who have any demands against the said Messire Truteau, either by book debt, bond, obligations or otherwise, to present them to the subscriber at his lodgings in Quebec on or before the 25th September next, otherwise he will avail himself of this advertisement; and those who are indebted to the said Messire Truteau, are required to pay to the subscriber by that time, otherwise they will be prosecuted according to all the rigor of the law.

JPH. CHAMARD, Attorney.

Quebec 13th June, 1799.

T. T. ODBER, & Co.

(Late C. C. HALL, & Co.)

Inform their Friends and the Public in General, that Mr. Odber is just arrived from London in the Nancy, Captain Davidson, with an extensive Assortment of

MERCHANDISE,

which is now for Sale at their Warehouse opposite the Market-Place, Upper-Town, both Wholesale and Retail at the very lowest prices for Ready Money, COMPRISING

A VERY Large and Fashionable Assortment of Printed Cottons, Calicoes, Mullins and Shawls; Cotton, Pullicat, Romal and Pocket Handkerchiefs of all descriptions; Irish Linens and Sheetings of the strongest Fabric; Netdale and Dublin Dowls; Russia, Lancashire and Scotch Sheetings; Long Lawns and Cambrics; Plain, Strip't, Checked and Sprig'd Mullins of all sorts with some curious Japan and Lappet Mullins for Ladies dresses; Book and Jaconet Muslin Handkerchiefs; a large quantity of very cheap Corded Dimities, Mullinets, Striped Cottons; fashionable emboss'd Cords, Velveteens, Thicksets, and Pustians; Men, Women and Children's Silk, Cotton and Worsted Hosiery; a very General Assortment of Haberdashery, among which are a great variety of Fashionable Ribbons, Ladies and Gentlemen's Fashionable Beaver Hats, with a quantity of low priced Men's and Boys ditto; Superfine Fashionable Broad Cloths, Kerseymeres and fancy Waistcoat Patterns; Flannels and Bazes; Men, Women, and Children's Shoes, with a variety of Ladies fancy Sandals and Spanish Leather ditto; Gunpowder, Hyson, Souchong, Greens and Bohea Teas; Loaf Sugar, Spices, Starch, Hair Powder and Perfumery; the best Turpentine Soap, Mustard, Stone Blue and Indigo; Cheshire, North Wilton, Double Gloucester, Pine Apple and Stilton Cheese, with a few Westphalia Hams; Window Glazs; a few Pipes of Superior Old Port and Sherry; with a great variety of other articles too numerous to insert.

N. B. Mr. ODBER begs leave to observe, that he has spared no pains to select the most Fashionable and Cheapest Assortment of Goods that could be procured in England.—Quebec, 8th July, 1799.

NOTICE.

ALL Persons whose accounts are of a long standing with the subscribers, unless discharged in one Month from the date hereof—will assuredly be put into the hands of an Attorney—without distinction.

C. C. HALL, & Co.

Quebec, 11th July, 1799.

MR. Hyacinthe Marie Delorme, Seigneur of St. Hyacinthe, on the River Yamaska, having been duly elected Tutor to Mr. Pierre Debaratzch, son of the deceased Dominique Debaratzch, and of Dame Marie Josephite Delorme, wife separated from the said Dominique Debaratzch her husband; wishing to ascertain the estate of the succession of the deceased, desires all those who have any demands against the said Marie Josephite Delorme deceased, to produce their accounts, notes and obligations, in the office of Mr. Antoine Robin Notary of St. Francois on the banks of Lake St. Peter; and all those who are indebted to the said succession to pay to the said Mr. Robin in a month from the present date, otherwise he will avail himself of this advertisement.

St. Francois, 27th June, 1799.

Dans la Cour du Banc du Roi, 20e. Juin, 1799.

DISTRICT DE QUEBEC. CONFORMEMENT à un jugement interlocutoire de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté, pour les causes civiles, pour le District de Québec, de cette date, avis est par le présent donné à toutes personnes qui ont quelques prétentions sur la Succession vacante de John Bowman, ci-devant de la cité de Québec, menuisier, décédé, qu'elles aient à enfilet dans le Bureau du Prothonotaire de la dite Cour, d'ici au premier d'Octobre prochain, leurs requêtes en collocation, avec l'élection de leurs domiciles respectifs dans la cité de Québec, et leurs comptes avec les moyens de les constater, et qu'alors elles comparoissent dans cette Honorable Cour pour prouver leurs prétentions; après quoi la Cour procédera à la distribution des deniers entre les mains du Curateur suivant la Loi.

Par Ordre de la Cour,

DAVID LYND, Prothon.

LE Souffigné a reçu par les navires Golden Grove de Liverpool, Countess of Darlington de Greenock, et dans la flotte de Londres, un assortiment Général et très étendu de marchandises seches, qui se débarquent maintenant, et seront vendues à un bénéfice modique pour argent comptant seulement ou à court crédit.

T. BROWN.

Quebec, 12 Juin, 1799.

HUILE de CASTOR

GARRANTIE BONNE.

LE Souffigné a entre les mains le restant d'un envoi de cette medecine inestimable et assurée, qu'il vendra bien au-dessous du prix coutant en Angleterre, soit par douzaine de bouteilles de pinte ou simplement par bouteille.—Quebec, 22 Mai, 1799.

J. GRAY.

LE Souffigné en sa qualité de Procureur général de Messire TRUTAUT Prêtre Curé de la paroisse de St. Louis de Kamouraska, prie tous ceux qui ont quelques demandes à faire contre le dit Messire Trutaut, soit par comptes, billets, obligations ou autrement, de les produire au Souffigné en sa demeure à Québec d'ici au 25 du mois de Septembre prochain; faute de quoi il se prévendra du présent avertissement. Et tous ceux qui doivent au dit Messire Trutaut, sont requis de payer au souffigné d'ici au même tems, faute de quoi ils seront poursuivis dans toute la rigueur de la Loi.

Quebec, 13e Juin, 1799.

JPH. CHAMARD, Pro. G.

T. T. ODBER, & Co.

(ci-devant C. C. HALL, & Co.)

Informent leurs Amis et le Public en général, que Mr. ODBER, vient d'arriyer de Londres dans le Nancy Capit. Davidson, avec un assortiment étendu de

MARCHANDISES,

Qui se débalent maintenant pour être vendues, à leur Magazin, vis-à-vis la place du marché à la Haute Ville, tant en Gros qu'en Détail, à des prix très modiques pour Argent Comptant, consistant en

UN très grand Assortiment de Cottons peints, d'Indiennes, de Mousselines et shawls à la mode, Cottons, Toiles peintes, Romalles et Mouchoirs de poche de toutes especes; Toiles d'Irlande de la meilleure Fabrique; Morlaix de Dublin; à Drap Toiles de Russie, de Lancashire et d'Ecosse; Lawns et Baptistes; Mousselines unies rayées, carrottées, et mouchetées, de toutes sortes, et quelques Mousselines peintes pour les Dames; Mouchoirs de Mousseline claire et cotonnée; une grande quantité de Bazins rayés à très bas prix, de Mousselinets, Cottons rayés, de Corderoys à la mode, de Velour, de Croisés et de Futaines; des Bas de soie, de coton et de laine, pour homme, femme et enfant; un assortiment général de Quinquaille, dans lequel il y a une grande variété de Robans à la mode, des Chapeaux de Castor à la mode pour les Dames et Messieurs, avec une quantité ditto à bas prix pour les hommes et enfants; des Draps larges superfines et à la mode, des Casimires, et Patrons de veste de goût; des Flanelles; des Souliers d'hommes, de femmes et d'enfants, avec une variété de Sandales de différents goûts pour les Dames, ditto de cuir d'Espagne, des Thés Impérial, Hison, Souchong, Verts et Boux; du Sucre en pains des Epices, de l'Empoi, de la Poudre à cheveux et de la Parfumerie; de la meilleure Térébentine, du Savon, de la Moutarde, des Pierres bleues et de l'Indigo; du Fromage de Cheshire, de North Wilton, double de Gloucester, en tête et de Stilton, avec quelques jambons de Westphalie; des Vitres; quelques pipes de vieux Vin de Port et de Sherry d'une qualité supérieure; avec une variété d'autres articles, dont l'insertion seroit trop longue.

N. B. Mr. ODBER prend la liberté d'observer qu'il n'a chargé aucuns soins pour faire le meilleur choix qu'il est possible de faire en Angleterre, d'un assortiment de Marchandises seches les plus à la mode, et au meilleur marché. QUEBEC, 8me Juillet, 1799.

AVIS PUBLIC.

TOUS ceux qui ont des comptes de vieilles dates avec les Souffignés, sont avertis, que s'ils ne les acquittent sous un mois à compter de cette date, ils seront certainement mis, sans aucune distinction, entre les mains d'un Avocat.

C. C. HALL & Co.

Quebec 11e Juillet, 1799.

MONSIEUR Hyacinthe Marie Delorme, Seigneur de St. Hyacinthe, sur la riviere d'Yamaska, ayant été nommé Tutor à Monsieur Pierre Debaratzch, fils de feu Monsieur Dominique Debaratzch et de défunte Dame Marie Josephite Delorme, femme séparée, quant aux biens, d'avec le dit défunt Dominique Debaratzch son Epoux; desirant connaître l'état de la succession de la dite défunte, prévient tous ceux à qui il est dû par la dite Marie Josephite Delorme décédée, de produire leurs comptes, billets et obligations en l'étude de Me. Antoine Robin, Notaire à St. Francois le long du Lac St. Pierre; et tous ceux qui doivent à la dite Succession, de payer au dit Me. Robin, sous un mois de la date des présentes, faute de quoi il se prévendra du présent Avertissement.

St. Francois, 27e Juin, 1799.

PIERRE LATERRIERE residing in his house *Mountain-Street*, near the new gate, between the Upper and Lower Town of the City of *Quebec*, practises **MEDICINE, SURGERY, and PHARMACY**; and has also opened an *Apothecary's Shop* for the Gentlemen of the Faculty and other Persons, on reasonable terms; Professions in which he will endeavour to merit the confidence of the persons who may favour him with their commands.

To Merchants, Traders & Others.

MATHEW MACNIDER & Co. Lower Town, have received by the *Fame*, *Golden Grove*, *Argus*, *Caroline* and *Triton*, a well chosen assortment of *Woolens*, *Irish Linens*, *Calicoes*, *Mullins*, *Taffety's*, *Hosiery*, *Caps*, *Corduroy's*, *Fustains*, *Calimancoes*, &c. Hats, *Scotch Sheetings*, *Oznaburghs*, *Stationary*, *Hardware*, *German Scyths and Steel*, *Pit and Cross-cut Saws*, *Board and Shingle Nails*, *Stafford and Queens Ware*, *Window Glass*, assorted *Pipes*, *Mens Calf Shoes* and *Channel Pumps*, *Womens do. do.* *Lady's* and *Girls fashionable Shoes* and *Slippers*, *Hambro' Lines* and *Salmon Twine*, *White Paint*, *Raisins*, *Prunes*, *Figs*, *French Plumbs*, *Pepper*, *Nutmegs*, *Cinnamon*, *Mustard*, *Indigo*, *Fig and azure Blue*, *Allum*, *Soap*, *Vinegar*, best *London brown Stout* in *Hogheads*, *Jamaica Spirits* and *West India Rum*, *Port*, *Madeira*, *Fayal* and *Barcelona Wines* of the best qualities by the *Pipe*, *Hoghead*, or *Quarter Case*, with a variety of other articles which they dispose of on reasonable terms and make allowance to those who take a quantity.

Quebec, 24th June, 1799.

ADVERTISEMENT.

FOR SALE CHEAP, a Lot of 170 feet in depth by 60 feet in breadth, situate in the village of *Terrebonne*; on which is erected a stone house of 90 feet in length by thirty in breadth, with cellars, hangard in which may be stored 6000 bushels of grain, a yard, a very fine garden and a stone stable; the whole in good repair. Those persons who may wish to become purchasers, will please apply to *Mr. Badgley*, *Montreal*, or to *Mr. Rofs* *Advocate*, or to the subscriber on the premises. **C. B. BOUC.**

ADVERTISEMENT.

THE SUBSCRIBERS duly named and appointed Executors of the last will and Testament of *Mr. Henry Sweetland*, deceased, late of this City, *Distiller*, request all those who may have claims or demands against his estate, to deliver the same properly authenticated at the office of *J. A. Gray*, *Notary Public*, in *Saint Paul Street*, before the first day of *October* next, and all those who are indebted thereto, are desired to pay their several accounts and obligations to the said *J. A. Gray*, in order that the above estate may be closed and settled without delay.

**JAMES CALDWELL,
JAMES WOOLRICH,
WILLIAM MARTIN.**

Montreal, 18th May, 1799.

JOHN MACNIDER respectfully informs his friends and the public, he has received by the *Brigs Countess of Darlington* and *Peggy* from *Greenock*, the *William* and *Caroline* from *London*, and *Peter* from *Liverpool*, a well chosen assortment of *Linens* and *Woolen Drapery*, *Hosiery*, *Cutlery* and *Groceries*, *Earthen and Glass Ware*, *Lady's* and *Gentlemen's* *Girl's*, *Youth's* and *Children's* fine shoes and slippers, *Kip*, *Wax grain*, seal *Ruffet* and *Bazil skins*, *Cordovan boot legs*, shoe and closing thread, *Black*, *green*, *red* and *yellow Morocco skins*, *Barley*, *Oatmeal*, old *Scot: Port* in *Pipes*, *Quarter Case*, dozen or gallon, *L. P. Madeira*, *French Brandy*, *Liqueurs* in bottles, *Jamaica Spirits*, *Lemon juice*, double *vinegar*, *Ketchup*, *Soy*, *Queen's sauce*, *Capers*, *French Olives*, *basket Salt*, and *Cheese*, patent *yellow*, *white*, *blue*, *red*, *green* and *black paint*, best *paint oil* and *turpentine*, *Pigtail*, *Roll and Smoking Tobacco*, &c. the whole being chiefly direct from the different manufactories will be sold off at a low advance. Orders from town and country will meet every attention and be forwarded on the shortest notice. *Quebec, 18th June, 1799.*

G. CHAPMAN takes the liberty of informing his friends and the public in general, that he has opened a Shop in the Lower Town; consisting of a variety of *Birmingham Goods*--an elegant assortment of *Horse Whips*--best *Holland Starch*--*Stone Blue* and *Hair Powder*, as cheap as in *England*;--*Wines* and *Spirits* of all sorts, *Wholesale* and *Retail*.--Those who may honour him with their Commands, may rely on the strictest Attention and Fidelity.--No. 23, Street below the Hill, Lower Town. *Quebec, July 24, '99.*

DISTRICT OF QUEBEC. BY virtue of a writ of execution issued out of the Court of King's Bench of civil Jurisdiction for the District of *Quebec*, at the suit of *Joseph Crette* and *Marie Angelique Delorme* his wife, against the goods and chattels, lands and tenements of *Benjamin Wickham*, Esquire, to me directed, I have seized and taken in execution as belonging to the said *Benjamin Wickham*, a land situate in the Parish of *Ancienne Lorette*, of two arpents or thereabouts in front, along the *River St. Charles*, running southwards to the lands of *Presque Lapointe* and *Mangui*, or their representatives; joining on the south-west side to a land belonging to the *Honorable Henry Caldwell*, on the north-east side to the land of *Joseph Dion*, in front by the *River St. Charles* and in the rear at the end of thirty arpents or thereabouts in depth, with a house and other buildings thereon erected; also seven arpents of land situate on the said *River Saint Charles*, commonly called the *Ance-Ronde*, separated from the said land by a branch of the said *River St. Charles*, with its dependencies without any reserve whatever. Now I do hereby give notice, that the said premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at the Church door of the Parish of *Ancienne Lorette* aforesaid, on Monday the fifth day of the month of *August* next, at ten o'clock in the morning, at which time and place the conditions of Sale will be made known by

JA: SHEPHERD, Sheriff.

All those who have any pretensions on the said premises, either by mortgage or other right or incumbrance, are hereby required to give notice thereof in writing, to the said Sheriff, at his office at *Quebec*, before the day of Sale. *Quebec, 21st March, 1799.*

PIERRE LATERRIERE resident dans sa maison Rue la Montagne, proche de la porte neuve, entre la haute et la basse ville de *Quebec*, pratique en *Medecine*, *Chirurgie* et *Pharmacie*: en outre il vient d'ouvrir une *Apothecairerie* pour les Messieurs de l'art et autres particuliers, à des conditions raisonnables; professions dans lesquelles il tâchera de mériter la confiance des personnes qui l'honoreront.

Aux Négociants, Marchands et autres.

MATHEW MACNIDER et Co. à la Basse ville, ont reçu par le *Fame* le *Golden Grove*, *l'Argus*, la *Caroline* et le *Triton*, un assortiment bien choisi de *lainages*, *toiles d'Irlande*, *Indiennes* &c. *mouffelines*, *taffetas*, *bonnets de coton*, *coferoys*, *futaines*, *calemandes*, *chapeaux*, *toiles d'écosse*, *Oznabourgs*, *papeterie*, *clincailterie*, *faux d'Allemagne* et *d'acier*, *scies* et *égouines*, *cloux à plancher* et à *bardeaux*, *Fayance*, *vitres assorties*, *pipes*, *souliers fins* et à double couture; ditto de *femmes*, *souliers* et *pantouffles* à la mode pour les *Dames* et les *Demoiselles*, *lignes du Banc* et *fil à saumon*, *peinture blanche*, *raisins*, *prunes*, *figues*, *prunes de France*, *poivre*, *muscades*, *canelle*, *moutarde*, *indigo*, *pierres bleues* et *afure*, *favon*, *vinagre*, *grosse biere* en *barriques*, *Esprit de la Jamaïque* et *rum des Isles*, *vins de Port*, de *Madère*, de *Fayal* et de *Barcelone*, de la première qualité, en *pipes*, à la *barrique* ou par *quart*, avec une variété d'autres articles, dont ils disposeront à des prix raisonnables, faisant une déduction à ceux qui acheteront pour une certaine valeur.

Quebec 24 Juin, 1799.

AVERTISSEMENT

A Vendre à bon marché dans le village de Terrebonne.

UN Emplacement de 170 Pieds de long sur 60 de large, bâti en pierre d'une maison de 90 pieds de longueur sur trente de largeur, avec des Caves et un hangar pour loger six mille minots de bled, une Cour et un très joli Jardin, une Ecurie en pierre--le tout en bon état. Les personnes qui voudront l'acheter s'adresseront à *Mr. Badgley* à *Montreal*, *Mr. Rofs*, *Avocat*, ou au Souffigné à *Terrebonne* sur les lieux. **C. B. BOUC.**

AVERTISSEMENT.

LES Souffignés dûment nommés et appointés *Exécuteurs* des dernières volontés et Testament de *Mr. Henry Sweetland* décédé, ci-devant de cette ville *Distillateur*, prient tous ceux qui peuvent avoir quelques prétentions ou demandes contre sa succession, de les délivrer dûment constatées au Bureau de *J. A. Gray*, *Notaire Public*, dans la *Rue Saint Paul*, d'ici au premier jour d'*Octobre* prochain, et tous ceux qui y sont endettés, sont requis de payer leurs différents comptes et obligations au dit *J. A. Gray*, afin que la sus-dite succession puisse être close et réglée sans délai.

**JAMES CALDWELL,
JAMES WOOLRICH,
WILLIAM MARTIN.**

Montreal, 18me Mai, 1799.

JOHN MACNIDER informe respectueusement les amis et le public qu'il a reçu par les brigantins *Countess of Darlington* et *Peggy* de *Greenock*, le *William* et la *Caroline* de *London*, et le *Peter* de *Liverpool*, un assortiment bien choisi de *Toiles* et de *Lainage*, de *Bas*, de *Couteaux* et *Epiceries*, de *Poterie* et de *Verrerie*: *Souliers fins* et *Pantouffles* pour les *Dames* et *Messieurs*, les *Demoiselles* et les jeunes enfants; des *Peaux cirées* et à grains de loup marin, et autres différentes especes; des *Jambes* de *bottes* de *cordouan*; du *Fil à cordonnier*; des *Peaux* de *maroquin noires*, *vettes*, *rouges* et *jaunes*; du *Barley*, de la *Farine d'avoine*; du *vieux Vin* de *Porte d'Écosse*, en *pipes*, en *quarts*, à la *douzaine* ou par *gallon*; du *Madère P. L.* de l'*Eau-de-vie* de *France*, des *Liqueurs* en *bouteilles*, de l'*Esprit* de la *Jamaïque*, du *Jus* de *citron*, du *Vinaigre double*, du *Ketchup*, *Soy*, *Sauce à la Reine*, des *Capres*, des *Olives Françaises*, du *Sel* en *panier* et du *Fromage*; du *Jaune à Patente*; des *Peintures blanche*, *bleue*, *rouge*, *verte* et *noire*; de la *meilleure Huile* de *lin* et *Térébentine*, du *tabac* en *feuille*, en *carotte* et à *fumer* &c. Comme presque tous ces articles sont en droiture des manufactures, ils seront vendus à un bénéfice modique. La plus grande attention sera donnée aux ordres de la ville et de la campagne, lesquels seront exécutés au plus court avis.

Quebec, 18e Juin, 1799.

PIERRE BREHAUT a à vendre quelques *barriques* de bon *Vin d'Espagne* et de *Benicarlo*, et du meilleur *Vin* de *Bordeaux* en *caisses* et en *barriques*--aussi quelques *pipes* d'*Eau-de-vie* de *Cognac*--Le tout garanti de l'importation de cette année, dans le brigantin *Mary* et *Beufey* de *Guernsey*.--*Quebec, 25 Juillet, 1799.*

DISTRICT DE QUEBEC. EN vertu d'un Ordre d'exécution émane de la Cour du Banc du Roi en la juridiction civile pour le District de *Quebec*, à la poursuite de *Joseph Crette* et *Marie Angelique Delorme*, son épouse; contre les biens meubles et immeubles de *Benjamin Wickham*, *Ecuyer*, à moi adressé, j'ai faisi et pris en exécution comme appartenant au dit *Benjamin Wickham*; une terre située dans la paroisse de l'*Ancienne Lorette* de deux arpents ou environ de front sur la petite *Riviere St. Charles*, courant vers le Sud jusqu'aux terres de *Presque Lapointe* et *Mangui* ou leurs représentants, joignant du côté du Sud-Ouest à une terre de l'*Honorable Henry Caldwell*, du côté du Nord-Est à la terre d'*Etienne Dion*, par devant à la petite *riviere St. Charles* et par derrière au bout de trente arpents ou environ de profondeur, avec une maison et plusieurs bâtimens dessus construits; de plus sept arpents de terre en superficie située sur la dite petite *riviere St. Charles* vulgairement appelée l'*Ance Ronde*, séparée de la sus-dite terre, par un bras de la dite petite *riviere St. Charles*, circonstances et dépendances sans en rien réserver: Or je donne avis par le présent que les dites premises seront vendues et adjudgées au plus haut enchérisseur à la porte de l'*Eglise* de la paroisse de l'*Ancienne Lorette* sus-dite, *Lundi* le cinquième jour d'*Acût* prochain à dix heures du matin, aux quels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées par

JA: SHEPHERD, Sheriff.

Tous ceux qui ont des prétentions sur les premises ci-dessus désignées, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude font par le présent requis d'en donner avis par écrit au dit Sheriff à son Bureau à *Quebec* d'ici au jour de la vente. *Quebec, 21 Mars, 1799.*

*AP5
Q27
818
(1799)